

Zigmund & Shtain



РУКОВОДСТВО

ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДУХОВОГО ШКАФА

МОДЕЛЬ EN 222.112 B/ S/ W / I



УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ!

В первую очередь, благодарим вас за покупку нашей продукции.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства. Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию Вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из прибора.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте, чтобы пользоваться им при необходимости.

Производитель не несет ответственности за вред, который может быть нанесен человеку, окружающей среде и предметам в результате неправильного использования прибора, ошибок в переводе или в печати руководства по использованию.

СОДЕРЖАНИЕ

Важная информация по безопасности.....	1
Технические характеристики духового шкафа.....	2
Установка прибора	3-4
Энергоэффективность духового шкафа	5
Описание духового шкафа	6
Использование духового шкафа	7-8
Экран меню ручной выпечки.....	9
Экран меню автоматической выпечки	10
Настройка экрана меню	11
Вентилятор охлаждения	12
Чистка и уход за прибором	13-14
Информация по транспортировке	15
Действия, которые следует произвести прежде, чем обратиться в сервисный центр.....	15
Обслуживание клиентов и гарантия	16
Сервисное обслуживание после продажи	16

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не позволяйте маленьким детям играть с духовым шкафом, кнопками управления, либо вблизи духового шкафа.
- При работе духового шкафа, его части и переднее стекло нагреваются. Поэтому детей **ОБЯЗАТЕЛЬНО** следует держать вдали от работающего духового шкафа.
- В целях безопасности держите упаковочные материалы, как полиэтиленовая пленка и пенопласт, в недоступном для детей месте.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ

- Прежде чем включать прибор, убедитесь в том, что весь упаковочный материал удален.
- Данный прибор не должен использоваться с какой-либо иной целью, кроме приготовления пищи. Использование в иных целях (например, для обогрева комнаты) опасно и недопустимо. Производитель не несет ответственности за вред, который может быть нанесен человеку, окружающей среде и предметам в результате неправомерного, неправильного или недопустимого использования прибора.
- При первом включении духового шкафа может появиться специфический запах от изоляционных материалов и нагревательных элементов. В таком случае, не кладите в духовой шкаф пищу и оставьте духовой шкаф поработать до тех пор, пока запах не исчезнет. Протрите внутреннюю поверхность духового шкафа влажной тканью.
- Поскольку в процессе работы духовой шкаф сильно нагревается, избегайте прикосновения к внутренним элементам духового шкафа. При работе функции гриль поверхность духового шкафа может быть сильно перегрета, будьте осторожны.
- Ни в коем случае не варите и не жарьте что-либо на дне духового шкафа.
- Не накрывайте нижнюю часть духового шкафа алюминиевой фольгой.
- Есть некоторые правила, которых следует придерживаться при использовании любых электрических приборов или опекунов
- При перемещении прибора, чистке или техническом обслуживании, выньте вилку из розетки.
- Никогда не тяните за шнур, чтобы вынуть вилку из розетки.
- Ни в коем случае не дотрагивайтесь до прибора, если у Вас мокрые или влажные руки или ноги.
- Не допускайте к использованию духового шкафа несовершеннолетних детей, не дееспособных людей с ограниченными возможностями без присмотра взрослых или опекунов.
- Если в результате неосторожности дверца духового шкафа сойдет с петли, она может повредить Вам руки.
- Если духовой шкаф испортится или не будет работать как положено, отключите его и выньте вилку из розетки.
- Любой ремонт и техническое обслуживание должны производить компетентные сервисные организации. При ремонте должны применяться лишь оригинальные запасные части. При нарушении любого из указанных выше условий, Ваш духовой шкаф может испортиться.
- Если Вы не работаете с духовым шкафом, обратите внимание, чтобы все функции были в положении «ОТКЛЮЧЕНЫ».
- *Всегда пользуйтесь прихватом, чтобы вынуть противень из духового шкафа.*
- В целях гигиены и безопасности, всегда поддерживайте чистоту вашего духового шкафа. Остатки масла и жира в духовом шкафу после выпечки могут со временем повредить поверхность духового шкафа, привести к коррозии покрытия.
- Производитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен человеку, животным и окружающим предметам в результате нарушения данных предупреждений.
- Производитель не несет ответственность за повреждения, которые могут возникнуть в результате опасного и несоответствующего использования духового шкафа.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДУХОВОГО ШКАФА

Духовой шкаф предусмотрен для работы на одной фазе 220-240 В 50-60 Грц. Перед установкой, пожалуйста, внимательно прочитайте регистрационный бланк, расположенный в нижней передней части духового шкафа.

Характеристика	EN 222.112 В/ S/ W/ I
Верхний нагреватель	800 W
Нижний нагреватель	1200 W
Нагреватель гриль	1200 W
Охладительный вентилятор	22 W
Лампочка духового шкафа	25 W
Турбо-вентилятор	25 W
Нижний нагреватель + верхний нагреватель	2000 W
Нижний нагреватель + верхний нагреватель + Турбо-вентилятор	2025 W
Внешние размеры духового шкафа (ШхГхВ)	595x560x598 mm
Размеры кабины для монтажа (ШхГхВ)	560x575x560 mm
Внутренний объем духового шкафа	67 lt.
Нетто	37,5 кг
Брутто	41 кг
Напряжение	220-240 В 50-60 Грц.
Максимальная мощность	2100 W

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После установки прибора пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрический прибор, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого прибора другими.

УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА В НИШУ

- Поместите прибор в нишу по центру.
- Откройте дверцу духового шкафа. Подгоняя отверстия, находящиеся по бокам корпуса, закрепите на столешнице с помощью 4 болтов.
- Духовой шкаф можно установить по желанию в кухонную колонну уровнем выше столешницы, либо в нишу под столешницей.
- Когда на столешницу, находящуюся над духовым шкафом, размещается встроенная варочная поверхность, в целях безопасности и для того, чтобы облегчить снятие духового шкафа при необходимости, нужно, чтобы электрические кабели поверхности и духового шкафа шли отдельно друг от друга.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

- Подключение прибора к основной электросети может осуществлять лишь компетентный мастер-электрик в соответствии с установленными правилами и нормами.
- Удостоверьтесь в том, что напряжение, поступающее из основной электросети, соответствует напряжению, указанному на памятке, расположенной в передней части снизу духового шкафа.
- Если сила тока предохранителей в вашем доме ниже 16 ампер, пусть мастер-электрик подключит также предохранитель на 16 ампер.

ВНИМАНИЕ! Прибор должен быть обязательно заземлен.

- На электрическом кабеле вашего духового шкафа имеется провод с заземлением. Его следует обязательно использовать на линии с заземлением. Проводку заземления должен осуществлять специалист-электрик.

Прежде чем подключать прибор к электросети:

- 1) Разместите духовой шкаф так, чтобы доступ к розетке, которая будет использоваться для подключения духового шкафа к электросети, либо к двухполюсному выключателю, был удобным.
- 2) Не допускайте соприкосновения электрического кабеля духового шкафа с горячими поверхностями и зажатия его в дверце духового шкафа.
- 3) В случае повреждения электрического кабеля, обращайтесь в ближайший пункт сервисного обслуживания. Компетентные специалисты организации сервисного обслуживания должны установить кабель такого же размера с пластиковой изоляцией, устойчивый к напряжению, необходимому для работы духового шкафа. Если прибор будет прямо подключен к электросети, между прибором и сетью



должен быть установлен двухполюсный выключатель, пригодный для работы при мощности в соответствии с установленными нормами, расстояние между точками касания должно быть не менее 3 мм. Провод заземления не должен пресекаться двухполюсным переключателем. Не рекомендуется применять регуляторы напряжения, удлинители и розетки-умножители. Если применение их обязательно, могут быть использованы регуляторы и удлинители, соответствующие установленным нормам по безопасности. Однако ни в коем случае не превышайте максимальную силу тока и максимальное напряжение, предусмотренное для регулятора.

- По окончании подключения осуществите пробное прогревание нагревательных элементов на протяжении 3 минут.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь при условии правильного подключения к удобному источнику с использованием заземления, согласно установленным нормам и правилам. Наша компания не несет ответственности за вред, который может быть нанесен человеку, окружающей среде и предметам в результате неправильного заземления прибора.

Рис. 2: Электрическое соединение кабеля прибора.

СРАЗУ ПОСЛЕ УСТАНОВКИ:

1. Установите регулятор температуры духового шкафа на максимальный уровень (250 С МАХ)
2. Кнопку выбора функции установите в режим Нижний и Верхний гриль (+ Вентилятор, если имеется).
3. В таком положении оставьте духовой шкаф в работе на протяжении 30 минут.
4. Для обеспечения циркуляции воздуха откройте окно.
 - При этом в духовом шкафу на некоторое время может появиться запах и дым, исходящие от изоляционных материалов и нагревательных элементов. В таком случае, прежде чем помещать в духовку еду, дождитесь исчезновения запаха и дыма.
 - По окончании данной операции протрите внутреннюю поверхность духового шкафа влажной мыльной мягкой тканью.

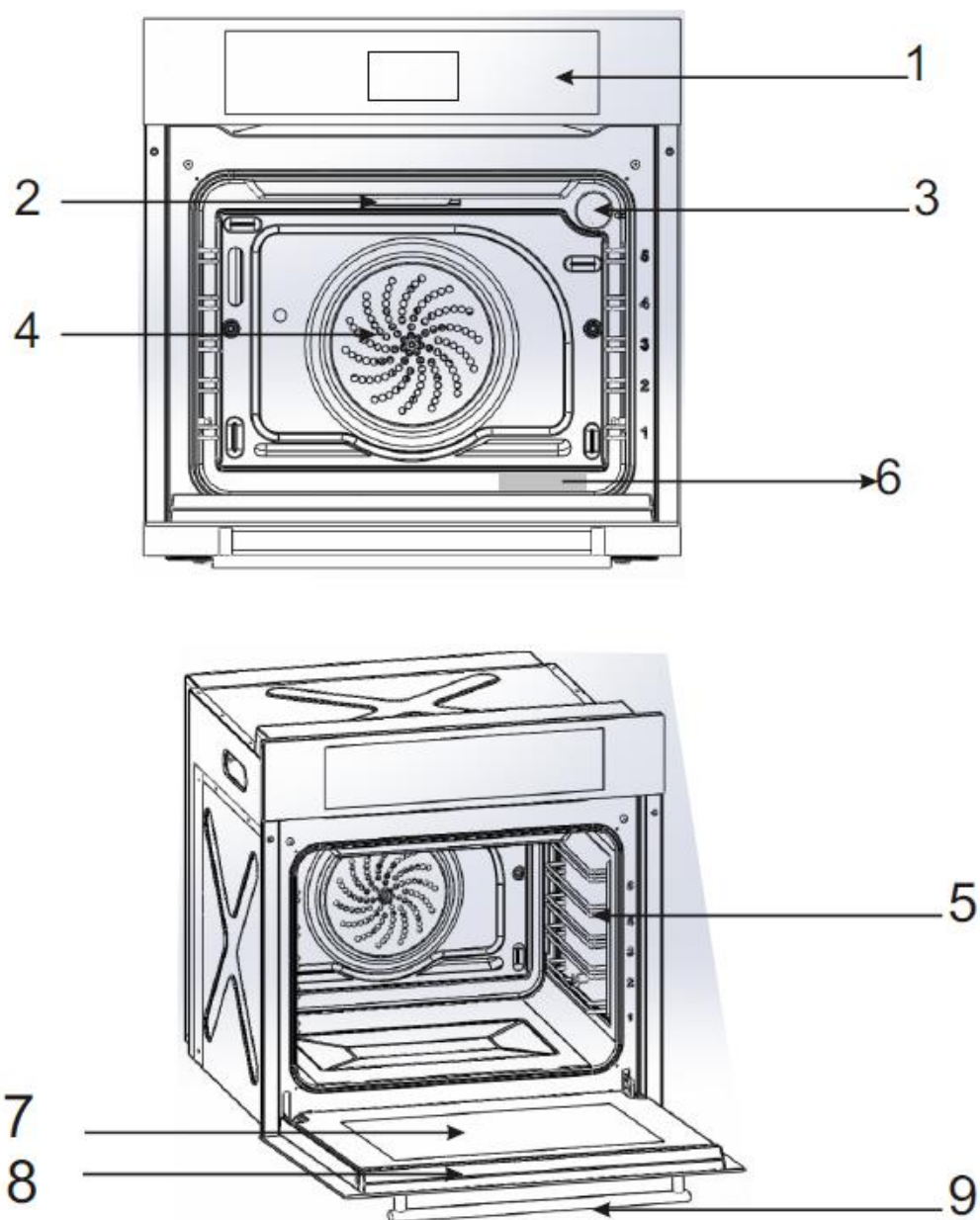
ВАЖНО: Чтобы открыть дверцу духового шкафа, всегда держите за середину ручки.

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием таких предметов духового шкафа, как, например, противни или гриль, хорошо вымойте их.

СВЕТЫ ПО ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ ДУХОВОГО ШКАФА

- Следует выбирать духовые шкафы с высокой энергоэффективностью и хорошей теплоизоляцией.
- Частое открытие дверцы во время приготовления и попадание холодного воздуха в духовку каждый раз способствует потере энергии. Поэтому дверцу духового шкафа не следует открывать без необходимости.
- Следует стараться готовить более одного блюда за один раз. Блюдо, которое готовится при более низкой температуре, вынимают раньше. Таким образом, не меняя температуры, расход электроэнергии уменьшается.
- Тепло, оставшееся после приготовления пищи в духовом шкафу, можно использовать и для следующего блюда. Таким образом, происходит экономия электроэнергии.
- Предварительный прогрев духового шкафа следует осуществлять недолго (максимум 10 минут).
- Перед приготовлением в духовом шкафу замороженного продукта, его следует разморозить.
- Вблизи духового шкафа нельзя держать легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества.
- Духовой шкаф следует устанавливать вдали от огнеопасных мест.
- При закрытой дверце, даже при отключении духового шкафа на несколько минут раньше, духовой шкаф продолжает работу при той же температуре с меньшей затратой электроэнергии.

ОПИСАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА



- 1) Панель управления
- 2) Верхний нагревательный элемент духового шкафа
- 3) Лампочка
- 4) Турбо-вентилятор
- 5) Направляющие для противня
- 6) Информационная табличка
- 7) Стекло духового шкафа
- 8) Передняя дверца
- 9) Ручка

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА



Дисплей:

Индикатор времени – это область, указывающая время и дату.

Экран комбинации – это область, отражающая выбранную функцию приготовления

Индикатор температуры – это область, отражающая назначенную температуру духового шкафа.

Таймер – отражает состояние таймера.

Дисплей статуса – показывает символ, отражающий режим работы духового шкафа.

Пауза (остановка) – указывает, что заданные параметры остановлены пользователем.

Индикатор блокировки сенсорных клавиш.

Сенсорные кнопки:

1. Функция включения / выключения
2. Остановить программу
3. Настройка температуры
4. Функция таймер
5. Уменьшить
6. Увеличить
7. Выбор функции – вниз
8. Выбор функции - вверх
9. Повышение температуры
10. Блокировка или разблокировка сенсорных клавиш
11. Включение / выключение лампочки подсветки
12. Начало процесса приготовления (клавиша «Старт»)

Общий вид:

В меню может производиться настройка продолжительности приготовления, время окончания, температура приготовления. Кроме того, пользователь с помощью сенсорных клавиш может увидеть существующую температуру, текущее время, хронометр, выбрать функцию блокировки сенсорных клавиш, комбинации вентилятора.

Блокировка / разблокировка кнопок

Клавиша  активирует или отменяет (вкл/выкл. духового шкафа). В режиме OFF, дисплей совершенно пустой. Нажатие кнопки  на 1 секунду активирует управление. На дисплее отображается текущее время.

Примечание: После нарушения электропитания по каким-либо причинам, время на индикаторе не указывается, а появляются мигающие 00:00. До тех пор, пока не будут установлены дата и время, невозможно использовать какие-либо функции за исключением управления временем. Правильное время можно настроить, используя кнопки  и .

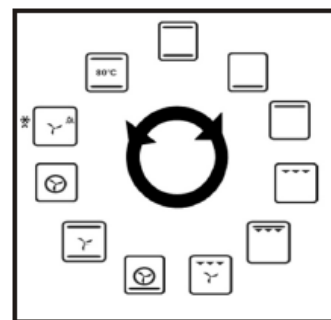
При нажатии кнопки  в течении 1 секунды, производится настройка ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

Настройка времени и даты.

Если вы дотронетесь до кнопки  или , начнут мигать ячейки даты и времени. Удерживая нажатыми кнопки  и , настройте правильное время и подождите 7 секунд. Мигание прекратится, и настройка таким образом завершена.

Выбор функции приготовления:

На протяжении 7 секунд на дисплее мигает обозначение рабочей функции, и температура приготовления, заданная для данной функции, высвечивается на экране (для некоторых функций выбор температуры невозможен, поэтому температурный индикатор пуст). В статусе дисплея постоянно мигает , это означает, что духовой шкаф готов к приготовлению. Символ  означает, что приготовление еще не начато.



Выбор функции смены температуры духового шкафа:

Вы можете изменить температуру, дотронувшись до кнопки . Индикатор температуры начнет мигать. Используя кнопки  и  с шагом 5 градусов, вы можете выбрать желаемую температуру.

(!) Примечание: если вы желаете изменить изначально заданную настройку температуры, нажмите на сенсорную клавишу  и удерживайте около 5 секунд. Таким образом, температура, изначально заданная для данной функции, может быть изменена.

Ручная функция приготовления:

После выбора функции, дотроньтесь до сенсорной клавиши . При этом начинается процесс приготовления с ранее заданной температурой, отраженной на индикаторе температуры (если имеется). На дисплее отражается время, прошедшее с начала приготовления. Ниже приведен список максимальной продолжительности приготовления в зависимости от температуры приготовления. Нажатием клавиши  приготовление может быть остановлено пользователем вручную.

050 – 120 C	10 ч.
121 – 200 C	6 ч.
201 – 250 C	3 ч.

Как описано далее, автоматическое или полуавтоматическое приготовление прекращается в зависимости от параметров, заданных пользователем до начала приготовления. (нажатием **GO**).

Функция начала и завершения приготовления:

При остановке процесса приготовления появляется символ **STOP**, начинает мигать символ **PAUSE**. Все нагревательные элементы духового шкафа и турбо-вентилятор временно приостанавливаются, и процесс приготовления прекращается.

Чтобы завершить приготовление, нажмите знак **STOP**.

Примечание: По окончании приготовления на экране появится индикатор настройки температуры. Для настройки параметров приготовления (функции, температура и т.д.) используйте нужные для этого кнопки, как указано выше.

При касании символа **GO** процесс приготовления начнется вновь.

Автоматический режим приготовления:

После выбора средств автоматического приготовления, функции и температуры приготовления, нажатием символа **GO** начинается процесс автоматического приготовления.

Полуавтоматический режим приготовления:

Данный способ обеспечивается путем настройки необходимой продолжительности приготовления.

- 1) Выберите желаемую функцию и настройте температуру, как описывалось выше.
- 2) Дотроньтесь кнопки . На дисплее будет мигать таймер .
- 3) Выберите желаемую температуру приготовления, используя кнопки  и . На экране высвечивается **AUTO** (если продолжительность обозначена 0:00, может издаться предупредительный сигнал).
- 4) При нажатии символа **GO** начинается процесс приготовления, значок **PAUSE** исчезает. С наступлением времени окончания приготовления на экране высвечивается значок таймера .

Полностью автоматический режим приготовления:

- 1) Используя кнопки  и , выберите желаемое время окончания приготовления.  это отсроченная программа приготовления, которая не начинает процесс приготовления сразу. Статус **AUTO** исчезает с экрана.
- 2) Процесс приготовления начинается с нажатием кнопки **GO**. Значок **PAUSE** исчезает. С наступлением времени окончания приготовления на экране высвечивается значок таймера .

В процессе приготовления:

5 черточек индикатора температуры указывают реальную температуру духового шкафа. Каждая черточка отражает 1/5ю часть температуры. При работе нагревательных элементов символ ОК, находящийся рядом с черточками, мигает.

Автоматическое завершение процесса приготовления:

На протяжении 7 минут раздается звучит предупредительный сигнал. С индикацией символа **AUTO** процесс приготовления автоматически прекращается. Индикатор температуры отражает оставшуюся температуру. С нажатием кнопки **STOP** автоматическая функция приготовления заканчивается.

Характеристики:

Лампочка ВКЛ./ ВЫКЛ.:

При настройке функции лампочка, расположенная внутри духового шкафа, должна быть в положении «ВКЛЮЧЕНО». По окончании приготовления – в положении «ВЫКЛЮЧЕНО».

Быстрый нагрев:

Температура духового шкафа быстро повышается до заданного уровня. Для обеспечения быстрого нагрева в действие временно вступает турбо-вентилятор. Появляется символ . По достижению заданной температуры значок  исчезнет через некоторое время и будет издан предупредительный звуковой сигнал.

Примечание: Для быстрого нагрева уровень температуры должен быть 100 С.

Защита от детей:

Функция защита от детей активируется или отменяется нажатием и удержанием в течении 1 секунды кнопки . При активации, никакая из функций, за исключением , не работает.

Настройка времени приготовления (таймер):

Дотроньтесь символа , после чего на дисплее начинает мигать значок . Нстройте время, используя кнопки  и . Через 7 секунд после истечения заданного периода времени работа останавливается, на протяжении 7 минут звенит предупредительный сигнал. Чтобы остановить таймер, вы можете отменить его с помощью кнопок  и .

Вентилятор охлаждения:

После повышения температуры в духовом шкафу свыше 85 С вступает в действие вентилятор охлаждения.

Индикация ошибок:

В нормальном рабочем режиме прибор может выдавать ошибку. В состоянии ожидания на дисплее высвечивается код ошибки и время. При нажатии кнопки  функция отменяется, и на дисплее высвечивается код ошибки.

При выдаче ошибки:

При возникновении ошибки, нажатием кнопки **STOP** пресекается подача электричества. Через 2 минуты можно приступить к устранению ошибки.

Варианты, подлежащие программированию.

Звук сигнала: имеется три уровня громкости сигнала в режиме ожидания.

Нажмите кнопку  и удерживайте 5 секунд. На часовом индикаторе высветится действующий на тот момент уровень звука 'tn 1' (высокий), 'tn 2' (средний) или 'tn 3' (низкий). Вы можете изменить уровень звука. Изначально заданным уровнем является 'tn 1'. В течении 7 секунд нажмите .

Звук кнопок: имеется три вида звука.

Нажмите кнопку  и удерживайте 5 секунд. На часовом индикаторе высветится действующий на тот момент звук: «bt» (звук «бип»), «с» (звук стука), «nt» (звук «нет»). В течении 7 секунд нажмите кнопку  и поменяйте звуковой тон. Стандартный звуковой тон кнопок - «bt».

24 / 12 – часовой дневной режим: изначально заданный режим – 24-часовой. Если вы желаете установить 12-часовой режим, нажмите и удерживайте 5 секунд кнопки  и . При смене часового режима издается звук «бип». Чтобы изменить его, используйте указанную выше процедуру.

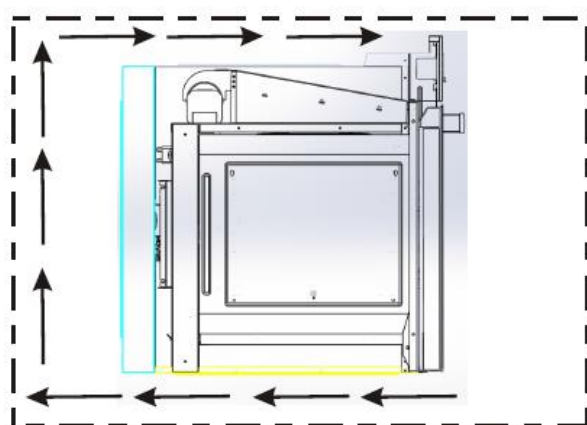
Приготовление мяса с помощью датчика готовности мяса

Датчик готовности мяса – это устройство, помещаемое в мясо в духовке для определения степени его готовности. При использовании датчика готовности мяса по достижению последним требуемой температуры процесс приготовления автоматически завершается.

- 1) Выбирается требуемая функция. Температура настраивается в соответствии с ранее указанными критериями (при необходимости).
- 2) Нажимается кнопка . Две правые цифры значения установленной температуры таймера/показателя датчика готовности мяса начнёт мигать. На экране высветится надпись **AUTO**.
- 3) Требуемая температура приготовления настраивается в диапазоне от 20-99 C, используя для этого кнопки  и .
- 4) Нажимается кнопка **GO**, при этом с экрана исчезает надпись **PAUSE** и начинается процесс приготовления. Существующая температура мяса показывается с левой стороны таймера температуры мяса/показателя датчика степени готовности мяса, заданная температура приготовления показывается с правой стороны датчика.

ВЕНТИЛЯТОР ОХЛАЖДЕНИЯ

Система вентиляции для предотвращения перегрева внешней поверхности встроеного духового шкафа и повреждения им окружающих предметов, обеспечивается вентилятором охлаждения. Данный вентилятор создает поток воздуха, который способствует выбросу горячего воздуха из духового шкафа через передние решетки (отверстия для проветривания). Он предотвращает повторный нагрев духового шкафа за счет тепла, распространяющегося над духовым шкафом, одновременно создает воздушный занавес между панелью управления и дверцей, предотвращая перегрев этих двух деталей и имеющихся на них компонентов. Циркуляция воздуха, которую обеспечивает вентилятор охлаждения, препятствует конденсации, которая может образоваться под действием тепла и влаги на электрических и механических компонентах, и способствует, таким образом, их более длительной и надежной работе. Вентилятор охлаждения начинает и прекращает работу вместе с термостатом, расположенным на духовом шкафу. В таком случае, поскольку вентилятор охлаждения работает в зависимости от температуры, даже если духовой шкаф будет отключен, вентилятор продолжает работать еще некоторое время, после чего автоматически останавливается.



РЕКОМЕНДАЦИИ

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЯ
Верхняя часть блюда пережарена, а нижняя недожарена	Уровень нижней температуры слабый.	Возможно, неправильно выбрана полка для приготовления. Противень следует поместить на уровень ниже.
Нижняя часть блюда пережарена, а верхняя недожарена	Уровень верхней температуры слабый.	Возможно, неправильно выбрана полка для приготовления. Противень следует поместить на уровень выше.
Блюдо снаружи пропеклось, а изнутри осталось сырым.	Чрезмерный перегрев.	Неправильный выбор температуры приготовления, убавьте температуру
Внешняя часть блюда пересушена	Низкая температура.	Неправильный выбор температуры приготовления, попробуйте увеличить температуру.

ЧИСТКА ПРИБОРА И УХОД ЗА НИМ

ОБЩИЙ УХОД

- Прежде, чем начинать чистку прибора, выньте вилку из розетки или перекройте подачу электричества к прибору, отключив находящуюся на нем кнопку вкл/выкл.
- Подождите, чтобы прибор остыл.
- Поверхности из нержавеющей стали рекомендуется чистить имеющимися на рынке специальными спреями или жидкостями для чистки предметов из нержавеющей стали.
- Обратите внимание, чтобы средство, которое вы используете для чистки прибора, не содержало частиц, которые могут поцарапать эмалированные или окрашенные поверхности.
- Чтобы не стереть значки и символы при чистке панели управления и кнопок, не используйте жидкие средства, содержащие мелкие частицы, и губки с жесткой проволочной поверхностью.
- Не используйте для чистки духового шкафа отбеливатели, абразивные чистящие средства
- Поскольку ручки управления на некоторых моделях не снимаются, не пытайтесь снимать их с панели управления.
- При чистке духового шкафа не используйте жесткие стирающие средства и предметы (проволоку для чистки посуды, чистящий порошок, спрей для духовых шкафов, жесткие губки), кислоты (отбеливатель), либо чистящие средства с содержанием хлора.
- Не оставляйте на эмалированных, крашеных и стальных поверхностях остатки стирающих средств и пятна кислот (лимонный сок, уксус и т.п.).

ВНУТРЕННЯЯ ЧАСТЬ ДУХОВОГО ШКАФА.

- Старайтесь протирать свой духовой шкаф после каждого использования.
- Самым подходящим моментом для чистки внутренней поверхности духового шкафа является время, когда он еще теплый.
- Выньте противни и гриль. Протрите внутреннюю поверхность мокрой мыльной мягкой тряпочкой. После этого протрите еще раз мокрой мягкой тряпочкой и вытрите насухо.
- Не используйте такие агрессивные материалы, как наждачная бумага, металлическая мочалка или отбеливатель. В противном случае эмалированные поверхности вашего духового шкафа могут быть повреждены.
- Периодически производите капитальную чистку вашего духового шкафа с использованием специально предназначенных для этого чистящих средств.
- При наличии «упрямых» пятен можно использовать чистящие средства, предназначенные для поверхностей из нержавеющей стали, либо немного уксуса.
- Пятна, которые остаются от такого рода жидкостей, могут нарушить блеск духового шкафа, однако не имеют воздействия на его функциональность.

СНЯТИЕ БОКОВЫХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПОЛОК

Боковые металлические полки, на которых размещаются гриль и противни, можно легко снять. Чтобы снять эти полки с боковых стенок духового шкафа, действуйте, как указано на рисунке ниже:



СТЕКЛО ДУХОВОГО ШКАФА

Стекланную дверцу духового шкафа протирайте и сушите губкой и мягкой тряпочкой.

РЕЗИНОВАЯ ПРОКЛАДКА ДУХОВОГО ШКАФА

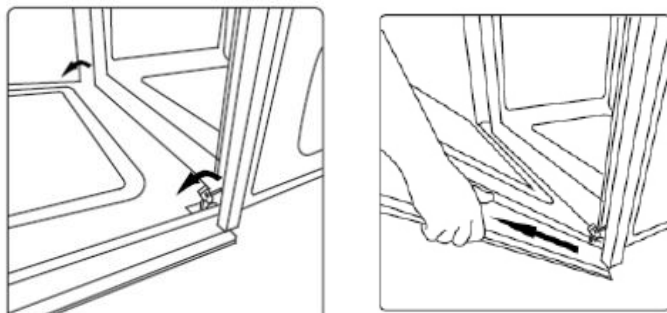
- При продолжительном использовании духового шкафа внутри дверцы и на ее резиновой прокладке может скапливаться конденсат. Удалите создавшуюся влагу сухой тряпочкой или губкой.
- Периодически проверяйте состояние резиновой прокладки. Уход за ней осуществляйте без использования едких чистящих средств.
- В случае повреждения резиновой прокладки, обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр 'ZIGMUND & SHTAIN'. Не используйте духовой шкаф до тех пор, пока повреждение не будет устранено.

СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА

Дверцу можно легко снять и почистить. Для этого следуйте нижеприведенной инструкции,

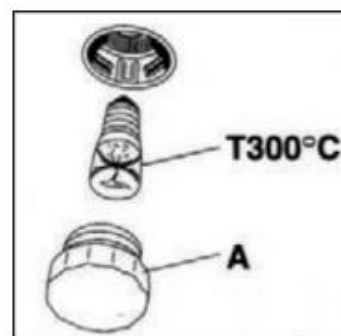
- Полностью откройте дверцу.
- Потяните назад два флажка, указанные на рисунке.
- Придерживая дверцу, прикройте ее до первого места остановки.
- Снимите приоткрытую дверцу с места (потяните на себя), где она закреплена.

Чтобы правильно посадить на место снятую дверцу духового шкафа, разместите флажки соответственно и опустите дверцу вниз.



ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ ДУХОВОГО ШКАФА.

- Прежде чем начинать замену лампочки, убедитесь, что электричество прибору не поступает.
- Лампочка духового шкафа должна иметь следующие особенности:
Высокая термостойкость (до 300 C°)
Электрические показатели: 220-240 В 50-60 Грц
- Мощность: 25 W
- Соединение E14
- Замена лампочки духового шкафа производится согласно рис. 6:
Нажав стеклянный колпачок, поверните его против часовой стрелки, снимите перегоревшую лампочку, вкрутите новую лампочку, посадите на место стеклянный колпачок, подключите прибор к электросети.



ВНИМАНИЕ: Если вы решите не включать больше духовой шкаф, выньте вилку из розетки. Неиспользуемые приборы несут угрозу безопасности для детей. Поэтому держите духовой шкаф в недоступном для детей месте.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.

Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.

Если оригинальная упаковка отсутствует:

-Примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.

- При транспортировке держите или ставьте Ваш прибор параллельно полу (верхней частью кверху).

ДЕЙСТВИЯ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРОИЗВЕСТИ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

- Если духовой шкаф не нагревается:
Возможно, что ваш прибор не подключен к заземленной розетке, выбит электрический предохранитель, на моделях с часами время не настроено.

- Если духовой шкаф не работает:

В многофункциональных духовых шкафах проверьте, настроена ли кнопка выбора функции на необходимую функцию.

Произведена ли настройка температуры с помощью кнопки контроля нагрева духового шкафа?

Не выбит ли электрический предохранитель розетки, куда подключен духовой шкаф, либо основной предохранитель?

- Если не работает лампочка внутренней подсветки:
Есть ли электричество? Испорчена ли лампочка? Если лампочка испорчена, замените ее, следуя инструкции.
- Выпечка (если верхняя / нижняя часть печет неравномерно):
- Следуя инструкции, проверьте положение полок, продолжительность выпечки и температуру.

**ЕСЛИ ВАШ ПРИБОР ВСЕ ЕЩЕ НЕИСПРАВЛЕН, ПОЖАЛУЙСТА,
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ПУНКТЫ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ
«ZIGMUND & SHTAIN»**

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

- a) Неисправности, возникшие в связи с неправильной установкой и использованием прибора.
- b) Неисправности, возникшие в результате попытки ремонта или технического обслуживания прибора кем-либо, кроме компетентных на то лиц.
- c) Неисправности, связанные с установкой на приборе деталей, не являющихся оригинальными деталями изготовителя.
- d) Проблемы, возникшие из-за использования прибора помимо домашних целей, либо ненадлежащим образом.
- e) Проблемы, возникшие из-за неправильного напряжения.
- f) Проблемы, связанные с применением к прибору неправильных операций.

Чтобы узнать адрес ближайшего к вам пункта сервисного обслуживания «ZIGMUND & SHTAIN», смотрите список уполномоченных сервисных организаций, предоставляемый вместе с товаром.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

- 1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- 2. Используйте свой прибор в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- 3. Если Вам потребуются услуги по вашему прибору, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по указанным в Вашем гарантийном талоне.
- 4. По окончании работы не забудьте попросить у сервисного специалиста «квитанцию об оказании услуг». Квитанция окажется полезной в случае возникновения каких-либо проблем в будущем.
- 5. Срок эксплуатации: 10 лет (срок хранения запасных частей, которые необходимы для функционирования прибора).

Согласно директивам, принятым в Европе, данный прибор является отходным электрическим и электронным прибором 2002/96/ЕС. (WEEE).

Прежде чем выбрасывать данный прибор в мусор или сдавать в металлолом, необходимо предотвратить потенциально негативные результаты воздействия на окружающую среду и здоровье человека. В противном случае это будет несоответствующий выброс. Данный символ на товаре обозначен с целью предупреждения о том, что данный прибор нельзя расценивать как бытовой отход и что его следует сдать в пункт сбора отходов. Уничтожение прибора должно производиться в соответствии с местными экологическими правилами. Подробную информацию о правилах выброса, повторного использования духового шкафа и возвращению его в оборот, можно получить в компетентных пунктах обслуживания.

